

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 30 (1983)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



facile farsi un'idea razionale delle conseguenze di una guerra moderna. Egli è evidentemente inquieto e propenso a reprimere nella misura del possibile tutti gli inconvenienti. Siffatto meccanismo è particolarmente evidente qualora le misure di protezione contro i pericoli richiedono spese o addirittura sacrifici personali o sono congiunte a contrattempi. All'uomo, infine, riesce difficile rappresentarsi, in tempo di

pace, gli effetti che privazioni, angustie, e paura avrebbero sulla sua volontà di sopravvivere.

Capita così che troppo facilmente ci si lascia influenzare dalle voci che minimizzano il pericolo o presentano come inutile qualsiasi misura di protezione. Si può ovviare a queste difficoltà informando il pubblico, regolarmente e con esattezza sui pericoli e sulle misure possibili di protezione da prendere per

farvi fronte. Nel quadro della pianificazione dell'attribuzione dei posti protetti, si informerà poi la popolazione sulle possibilità di protezione di cui dispone; un promemoria fornirà le istruzioni necessarie in merito al comportamento da tenere. Si tratterà infine di fare meglio comprendere alla popolazione l'utilità della protezione civile con corsi, esercizi e rapporti.

Wir liefern Möbel für den Zivilschutz:

**Stahlrohrmöbel  
Tische und Stühle  
Gestelle und Tablare  
Liegestellen und Matratzen**

Nähere Informationen erhalten Sie durch:

**RIVAREX SA**

2024 Saint-Aubin NE, Telefon 038 55 17 77

## **Sind Sie sicher, dass Ihr Notstrom-Diesel im Notfall wirklich und sofort anspringt?**

*Die Verantwortung für eine sichere Stromversorgung lebens- und produktionswichtiger Einrichtungen kann leicht zur Last werden.*

*Mit einem **Nova-Service-Abonnement** (für regelmässige Kontrollen) haben Sie das menschenmögliche für Ihren Notstrom-Diesel getan.*

**Keiner kann Ihnen hinterher Vorwürfe machen!  
Informieren Sie sich**

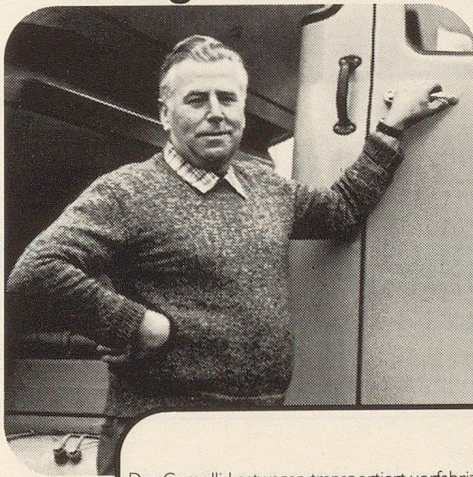
**unverbindlich: 052/511111**

**NOVA<sup>®</sup>**  
**SWISS** Zylinderschleifwerk

**NOVA WERKE AG**

Vogelsangstrasse 24 CH-8307 Effretikon/Switzerland Phone 052-511111 Telex 76239 nova ch

## **Was haben unsere täglichen Transporte mit Zivilschutz zu tun?**



Der Comolli-Lastwagen transportiert vorfabrizierte Fluchtweganlagen und Notausstiegschächte aus hochwertigem BETON\*.

Fluchtweganlagen dienen im Ernstfall der Befreiung von Menschen aus verschütteten Schutzräumen.

\*Beton ist ein Naturprodukt und gehört nachgewiesenermassen zu den Baustoffen mit dem geringsten Energiebedarf für die Herstellung.

**comolli**

Copevo AG Beton-Vorfabrikation 5620 Bremgarten  
Comolli AG Beton-Baustoffwerke 5620 Bremgarten

Alban Web Werbung